



Questionario

2021

Per agricoltori senza contabilità

Contribuente: Numero registro:

Coniuge/partner registrato:

Durata dell'attività (solo se iniziata e/o cessata nel 2021): dal GG/MM/AAAA al GG/MM/AAAA

I contribuenti che svolgono un'attività lucrativa indipendente e non tengono una contabilità commerciale devono compilare il presente questionario ed allegarlo alla dichiarazione d'imposta. Devono inoltre essere tenuti a disposizione gli **estratti dei conti correnti postali, bancari e del libro cassa**.

1. Accertamento della cifra d'affari

- a. Entrate provenienti dalla vendita di bestiame, latte, cereali, verdura, frutta, ecc.:
 - a contanti o a mezzo vaglia postale / mandato di pagamento
 - a mezzo conti correnti postali
 - a mezzo conti in banca
 - per compensazione o con prestazioni valutabili in denaro
- b. Entrate provenienti da sussidi:
 - sussidi tenutari bestiame, detentori bestiame, detentori vacche, ecc.
 - contributi per superficie, terreni forte pendenza, per l'alpeggio, ecc.
 - premi di coltivazione, ecc.
- c. Altre entrate
- d. Prelevamenti in natura dalla propria azienda:
 - per il contribuente, la sua famiglia e il personale di servizio (adulti, figli)
 - per i dipendenti dell'azienda (persone)
- e. Crediti verso clienti alla fine dell'esercizio
- f. **Dedurre:**
 - crediti verso clienti all'inizio dell'esercizio
- g. Cifra d'affari

2021					
Fr.					

2. Costo delle merci e del bestiame

- a. Inventario bestiame e merci all'inizio dell'esercizio
- b. Pagamenti per acquisti di merci e di bestiame
- c. Debiti verso fornitori alla fine dell'esercizio
- d. **Dedurre:**
 - inventario bestiame (vedi allegato) e merci alla fine esercizio
 - debiti verso fornitori all'inizio dell'esercizio
- e. Costo delle merci e del bestiame

2021					
Fr.					

3. Utile lordo (n. 1g meno n. 2e)

4. Spese generali (riporto dal verso, n. 6r)

5. Reddito dell'attività lucrativa indipendente (n. 3 meno n. 4)

Da riportare alla cifra 2 della dichiarazione d'imposta

I sottoscritti certificano che i dati sono completi e conformi al vero.

Luogo e data Firma giuridicamente valida



6. Spese generali (indicazioni particolareggiate del n. 4 del retro)

a.	Salari in contanti al personale dell'azienda (<input type="text"/> persone) ¹	<input type="text"/>
b.	Salari in natura al personale dell'azienda (<input type="text"/> persone) ¹	<input type="text"/>
c.	Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP: • per i dipendenti • per il contribuente	<input type="text"/>
d.	Contributi a istituzioni di previdenza professionale (II° pilastro): • per i dipendenti • per il contribuente contributo complessivo ./ parte privata (vedi istruzioni) • contributo deducibile dal reddito d'attività indipendente	<input type="text"/>
e.	Pigione dei locali dell'azienda (locatore: <input type="text"/>)	<input type="text"/>
f.	Valore locativo dei locali dell'azienda nella casa propria del contribuente ² (solo se l'immobile non fa parte della sostanza commerciale)	<input type="text"/>
g.	Interessi per debiti commerciali	<input type="text"/>
h.	Spese di riscaldamento, d'elettricità, di pulizia	<input type="text"/>
i.	Posta, telefono, stampati, materiale d'ufficio	<input type="text"/>
l.	Premi delle assicurazioni aziendali (assicurazione scorte di merci, impianti, responsabilità civile, ecc., senza le assicurazioni per l'automobile, che devono essere iscritte alla lettera m)	<input type="text"/>
m.	Spese d'automobile (marca <input type="text"/> anno: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> ; prezzo di listino fr. <input type="text"/>	<input type="text"/>
	km totali percorsi nell'esercizio: <input type="text"/> di cui per scopi privati: <input type="text"/> km = <input type="text"/> %	<input type="text"/>
	• Imposta e assicurazioni	<input type="text"/>
	• Pigione dell'autorimessa (se non è già compresa sotto la lett. e o f)	<input type="text"/>
	• Benzina, olio, copertoni, riparazioni, ecc.	<input type="text"/>
	• Ammortamento (secondo la tabella al n. 7e)	<input type="text"/>
	• Totale delle spese d'automobile	<input type="text"/>
	• Meno quotaparte privata: <input type="text"/> % =	<input type="text"/>
n.	Ammortamento delle installazioni, delle macchine e degli attrezzi (secondo la tabella di cui al n. 7e qui appresso)	<input type="text"/>
o.	Altre spese generali (senza le imposte sul reddito e sulla sostanza, né le spese per l'acquisto di mobilio, macchine, ecc.):	<input type="text"/>
p.	Totale	<input type="text"/>
q.	Meno le quote parti private alle spese generali (senza quella alle spese d'automobile, già dedotta alla lettera m)	<input type="text"/>
r.	Totale delle spese generali dell'azienda (lettera p meno lettera q)	<input type="text"/>

2021 Fr:
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>

7. Tabella d'ammortamento

a.	Valore all'inizio dell'anno	<input type="text"/>
b.	Aggiungere gli acquisti nel corso dell'esercizio	<input type="text"/>
	Totale	<input type="text"/>
c.	Dedurre le vendite nel corso dell'esercizio	<input type="text"/>
d.	Valore prima dell'ammortamento	<input type="text"/>
e.	Ammortamenti (di regola, 25% sulle installazioni e macchinari e 40% sull'automobile) ³	<input type="text"/>
f.	Ammortamenti accelerati ⁴	<input type="text"/>
g.	Valore alla fine dell'esercizio	<input type="text"/>

Installazioni professionali 2021 Fr.
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>

Automobile 2021 Fr.
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>

Macchine e attrezzi 2021 Fr.
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>

¹ I salari devono figurare al netto, cioè dopo deduzione dei contributi AVS/AI/IPG/AD/AINP ritenuti al personale dell'azienda (dei contributi si tiene conto alla lettera c). I salari versati a persone occupate esclusivamente nell'economia domestica del contribuente non possono essere dedotti, neanche se il coniuge/partner registrato collabora nell'azienda. Per il personale occupato in parte professionalmente e in parte a casa, si può dedurre soltanto quella parte del salario attinente all'attività professionale.
² Il valore locativo dei locali dell'azienda nella casa propria, facente parte della sostanza privata, deve essere esposto fra le spese generali dell'azienda, per ottenere alla fine il reddito proveniente dall'attività lucrativa indipendente, che è determinante per fissare i contributi AVS. Per contro, tale valore locativo deve figurare nella dichiarazione d'imposta come reddito dell'immobile.
³ Vedi le "Istruzioni" e il Promemoria A2001 concernente gli ammortamenti sugli attivi immobilizzati nelle aziende agricole e silvicole che può essere chiesto all'Autorità di tassazione.
⁴ Vedi art. 27 cpv. 2bis e 71 cpv. 2bis LT.

